

جدول (43-1) Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت
Balance of Payments of Kuwait
(مليون دينار Million Dinars)

Description	الربع الأول 2019 (معدلة) (Revised)		الربع الثاني 2019 (أولية) (Provisional)		البيان
	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	
First: Current Account (A+B+C)		2653.6		3222.2	أولا : الحساب الجاري (أ+ب+ج):
A- Goods and Services Account:		674.4		1288.6	أ- حساب السلع والخدمات:
1- Balance on Goods:		2730.2		3017.7	1- الميزان السلعي:
- Goods: Exports (f.o.b), of which:		4969.7		5243.1	- الصادرات السلعية (فوب) ومنها:
. Oil Exports		(4520.9)		(4746.5)	. الصادرات النفطية
- Goods : Imports (f.o.b)	2239.5		2225.5		- الواردات السلعية (فوب)
2- Services:	2055.8		1729.0		2- الخدمات:
- Transportation	322.7	77.5	321.9	73.9	- النقل
- Travel	1440.1	55.2	1378.0	53.2	- السفر
- Communications	18.0	322.5	33.7	323.6	- الاتصالات
- Construction	410.7		197.0		- الإنشاءات
- Other Services	250.4	85.4	290.4	82.6	- خدمات أخرى
- Government Goods & Services	196.8	42.2	83.5	42.2	- خدمات وسلع حكومية
B- Primary Income:		2959.8		3337.9	ب- الدخل الأساسي:
1- Compensation of Employees	7.4	2.1	5.8	2.1	1- تعويضات العاملين
2- Investment Income:		2965.1		3341.6	2- دخل الإستثمار:
- Direct Investment	187.0	996.1	288.8	1013.8	- الإستثمار المباشر
- Portfolio Investment	208.1	1517.0	31.0	1812.0	- استثمارات المحفظة المالية
- Other Investment	99.6	877.2	60.6	826.5	- الإستثمارات الأخرى
- Reserve Assets		69.5		69.7	- الأصول الاحتياطية
C- Secondary Income:		980.6		1404.4	ج- الدخل الثانوي:
1- General Government	15.1	0.4	183.5	0.4	1- الحكومة العامة
2- Other Sectors, of which:	965.9		1221.4		2- قطاعات أخرى، ومنها:
. Workers' remittances	(947.9)		(1202.0)		- تحويلات العاملين
Second: Capital Account (A+B):		3.1		36.8	ثانياً: الحساب الرأسمالي (أ+ب):
A- Capital Transfers		3.1		36.8	أ- التحويلات الرأسمالية:
. General Government	11.7	0.0	11.9	0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors	15.5	30.3	24.3	72.9	. قطاعات أخرى
B- Nonproductive Nonfinancial Assets		0.0		0.0	ب- الأصول غير المنتجة غير المالية
Third: Balance of Current & Capital Account (Net lending+ Net borrowing-):		2656.7		3258.9	ثالثاً: رصيد الحساب الجاري والرأسمالي (صافي الاقتراض+ صافي الإقراض-):
Fourth: Financial Account (1+2+3+4+5):	1939.7		2123.9		رابعاً: الحساب المالي (1+2+3+4+5):
1- Direct Investment:		869.7		302.9	1- الإستثمار المباشر:
- Direct Investment Abroad :		894.1		262.6	أ- الإستثمار المباشر في الخارج:
. Equity Securities		845.0		295.3	. حقوق الملكية
. Debt instruments		49.1	32.7		. أدوات الدين
- Foreign Direct Investment in Kuwait :	24.4			40.3	ب- الإستثمار الأجنبي المباشر في الكويت:
. Equity Securities	25.6			37.9	. حقوق الملكية
. Debt instruments		1.2		2.4	. أدوات الدين
2-Portfolio Investment (Net)	2871.1		4383.5		2- الإستثمار في محفظة الأوراق المالية (صافي):
Assets:	2885.6		4407.3		أ- الموجودات
- Equities	2443.3		3503.9		. حقوق الملكية
- Debt securities	442.3		903.4		. أدوات الدين
Liabilities:		14.5		23.7	ب- المطلوبات
- Equities		33.5		4.7	. حقوق الملكية
- Debt securities	19.0			19.0	. أدوات الدين

تابع جدول (43-1) Cont'd Table
ميزان مدفوعات دولة الكويت

Balance of Payments of Kuwait
(Million Dinars مليون دينار)

Description	الربع الأول 2019 (معدلة) (Revised)		الربع الثاني 2019 (أولية) (Provisional)		البيان
	دين Debit	دائن Credit	دين Debit	دائن Credit	
3- Financial derivatives (Net):	1.7			7.6	3- المشتقات المالية (صافي):
Assets:	241.1			61.3	أ- الموجودات
. Local Banks	241.2			61.2	. البنوك المحلية
. Other Sectors		0.1		0.0	. قطاعات أخرى
Liabilities:		239.5	53.7		ب- المطلوبات
. Local Banks		243.2	59.8		. البنوك المحلية
. Other Sectors	3.7			6.1	. قطاعات أخرى
4- Other Investment (Net):		298.0		1939.6	4- استثمارات أخرى (صافي) :
Assets:	736.9			1248.6	أ- الموجودات :
- Currency and Deposits:	462.3			2378.1	. العملة والودائع:
. General Government	1911.5			1593.5	. الحكومة العامة
. Local Banks		148.4	502.2		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		1300.8		1286.8	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(36.1)			(29.8)	شركات الاستثمار
- Loans:	291.6		151.8		. القروض:
. General Government, of which:	168.0		0.0		. الحكومة العامة، ومنها:
Kuwait Fund	(42.2)	(30.8)	(38.3)	(23.9)	الصندوق الكويتي للتنمية
. Local Banks	112.7		133.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	10.8		18.3		. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(2.6)	(0.4)		شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes:					. التأمينات وبرامج الضمان:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit ⁽¹⁾ :		80.6		31.6	. الائتمان التجاري (1):
. General Government		80.6		31.6	. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other:	63.7		1009.3		. أخرى:
. General Government	105.8		1019.0		. الحكومة العامة
. Local Banks		47.4		3.4	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	5.2			6.4	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(6.3)			(11.0)	شركات الاستثمار
Liabilities:		1034.9		691.0	ب- المطلوبات:
- Currency and Deposits:		475.3	146.0		. العملة والودائع:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks		475.3	146.0		. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Loans:		340.8		124.4	. القروض:
. General Government	40.8			12.9	. الحكومة العامة
. Local Banks		300.3	24.5		. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:		81.3		136.1	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies		(51.7)		(26.7)	شركات الاستثمار
- Insurance & Guarantee schemes:					. التأمينات وبرامج الضمان:
. General Government					. الحكومة العامة
. Local Banks					. البنوك المحلية
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Trade Credit:		0.0		0.0	. الائتمان التجاري:
. General Government		0.0		0.0	. الحكومة العامة
. Other Sectors					. قطاعات أخرى
- Other:		218.8		712.7	. أخرى:
. Central Bank of Kuwait ⁽²⁾					. بنك الكويت المركزي (2)
. General Government		336.9		688.6	. الحكومة العامة
. Local Banks	99.4			17.0	. البنوك المحلية
. Other Sectors, of which:	18.7			7.0	. قطاعات أخرى، ومنها:
Investment Companies	(18.2)			(8.3)	شركات الاستثمار
5- Reserve Assets (CBK):	234.6			9.5	5- الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) :
- Monetary Gold	0.0		0.0		. الذهب النقدي
- Special Drawing Rights		17.7	0.3		. حقوق السحب الخاصة
- Reserve Position in the Fund	7.7		5.3		. وضع الاحتياطي لدى الصندوق
- Other reserve assets, of which:	244.6			15.1	. أصول احتياطية أخرى، ومنها:
. Currency and Deposits	(244.6)			(15.1)	. العملة والودائع
Fifth: Net Errors & Omissions	717.0		1135.0		خامساً: صافي السهو والخطأ
Overall Balance		234.6	9.5		الميزان الكلي

1- Including the oil credit and payments effected for financing imports or the settlement of outstanding payments concerning previous periods.

2- Including the changes in the value of foreign liabilities, as these liabilities were excluded from the item (Fifth) which represents the reserve assets (CBK) on gross basis.

1- يشتمل على الائتمان النفطي، والدفعات المقدمة لتمويل واردات أو تسوية دفعات مقدمة لتمويل واردات خلال فترات سابقة.

2- يشتمل على التغير في قيمة المطلوبات الأجنبية، حيث تم استبعاد هذه المطلوبات من البند خامساً الذي يمثل الأصول الاحتياطية (بنك الكويت المركزي) على أساس إجمالي.